

Transportation

San Juan High School CTE Pathway



Automotive

Students gain hands-on experience with repair facilities, skills for Automotive Service Excellence (ASE) Education Foundation specialties, and installation methods for aftermarket electronics. Students will learn service and repair, shop safety, engine repair, automatic transmissions and transaxles, manual drive trains and axles, suspension and steering, brakes, electrical and electronic systems, heating and air conditioning, and engine performance.



Pathway Overview

Equipment & Training

- Students are placed on a job site to learn hands on skills in a fully-equipped garage
- ASE Certification
- Safety Certification

Extracurricular & Community

- Articulation and Dual Enrollment with American River College

Industry Partners

- American River College Automotive
- Subaru University
- Harbor Freight Tools
- Caterpillar

Career Outlook

Automotive Service Technician and Mechanics:

- Annual Median Wage is \$61,240
- Employment growth is at 4%

U.S. Department of Labor, Bureau of Labor Statistics, (May, 2023).



Naviance

Automotive Technicians Interests

Investigative - Conventional - Realistic

Explore your interests through the Interest Inventory survey in Naviance.



San Juan Unified
SCHOOL DISTRICT



Career Technical
Education

Automotive Technology

San Juan High School CTE Pathways



Pathway Courses

Introductory

1

Intro to Automotive Technology

Graduation Credit:
Elective/CTE
UC/CSU:
Elective (G)

Concentrator

2

Auto Maintenance Light Repair I

Graduation Credit:
Elective/CTE
UC/CSU:
Elective (G)

Capstone

3

Auto Maintenance Light Repair II CTE/J

Graduation Credit:
Elective/CTE
UC/CSU:
Elective (G)

**Scheduled for 3 periods
in the fall**

**Scheduled for 3 periods
in the spring**



Want more information?

Visit: sanjuan.edu/cte · **Call:** 916.971.7163
Department of College & Career Readiness



Non-Discrimination Statement: The San Juan Unified School District Board of Education is committed to equal opportunity for all individuals in district programs and activities. District programs, activities and services shall be free from unlawful discrimination, harassment (including sexual harassment), intimidation, and/or bullying based on actual or perceived characteristics of race; color; ancestry; nationality; national origin; immigration status; ethnic group identification; ethnicity; age; religion; pregnancy, childbirth, termination of pregnancy, or lactation, including related medical conditions and recovery; parental, family, or marital status; reproductive health decision-making; physical or mental disability; medical condition; sex (including sexual harassment); sex stereotypes; sex characteristics; sexual orientation; gender; gender identity; gender expression; veteran or military status; genetic information; affiliation with the Boy Scouts of America; a perception of one or more such characteristics; or association with a person or group with one or more of these actual or perceived characteristics. If you believe you have experienced unlawful discrimination, please contact: Equity Compliance Officer/Title IX Coordinator, Sterling Williams, 3738 Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7110, LegalServices@sanjuan.edu; Section 504 Coordinator, Dominic Covello, 3700 Garfield Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7220, dcovello@sanjuan.edu; ADA/Title II Coordinator, Michelle Fischer, 3738 Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7036, michelle.fischer@sanjuan.edu.

Transporte

Camino CTE de la escuela secundaria de San Juan



Automoción

Los estudiantes adquieren experiencia práctica con talleres de reparación, habilidades para las especialidades de la Fundación Educativa para la Excelencia en el Servicio Automotriz (ASE) y métodos de instalación de electrónica de posventa. Aprenderán sobre servicio y reparación, seguridad en el taller, reparación de motores, transmisiones automáticas y transejes, transmisiones manuales y ejes, suspensión y dirección, frenos, sistemas eléctricos y electrónicos, calefacción y aire acondicionado, y rendimiento del motor.



Descripción general de la ruta

Equipo y capacitación

- Los estudiantes se colocan en un lugar de trabajo para aprender habilidades prácticas en un garaje completamente equipado.
- Certificación ASE
- Certificación de seguridad

Actividades extracurriculares y comunitarias

- Articulación y doble inscripción con American River College

Socios de la industria

- Automotriz de American River College
- Universidad Subaru
- Herramientas de Harbor Freight
- Oruga

Perspectivas de carrera

Técnico de Servicio Automotriz y Mecánico:

- El salario medio anual es de \$61,240
- El crecimiento del empleo es del 4%

Departamento de Trabajo de EE. UU., Oficina de Estadísticas Laborales, (mayo de 2023).



Naviance

Intereses de los técnicos automotrices

Investigador - Convencional - Realista

Explora tus intereses a través de la encuesta de Inventario de intereses en Naviance.



Spanish

Automoción

Caminos CTE de la escuela secundaria de San Juan



Cursos en el Camino

Introductorio

1

Introducción a la tecnología automotriz

Crédito de graduación:

Electivo/CTE

UC/CSU:

Electivo (G)

Concentrador

2

Reparación de mantenimiento ligero (MLR) I

Crédito de graduación:

Electivo/CTE

UC/CSU:

Electivo (G)

Final

3

Reparación de mantenimiento ligero (MLR) II

Crédito de graduación:

Electivo/CTE

UC/CSU:

Electivo (G)

**Programado para 3
períodos en el otoño**

**Programado para 3
períodos en primavera**



¿Quieres más información?

Visita: sanjuan.edu/cte · Llama al: 916.971.7163

Departamento de Preparación Universitaria y Profesional



Spanish

Declaración de no discriminación: La Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de San Juan se compromete a brindar igualdad de oportunidades a todas las personas en los programas y actividades del distrito. Los programas, actividades y servicios del distrito estarán libres de discriminación ilegal, acoso (incluido el acoso sexual), intimidación y/o acoso escolar por motivos de características reales o percibidas de raza; color; ascendencia; nacionalidad; origen nacional; estatus migratorio; identificación con un grupo étnico; etnicidad; edad; religión; embarazo, parto, interrupción del embarazo o lactancia, incluidas las afecciones médicas relacionadas y su recuperación; estado parental, familiar o civil; toma de decisiones sobre salud reproductiva; discapacidad física o mental; condición médica; sexo (incluido el acoso sexual); estereotipos sexuales; características sexuales; orientación sexual; género; identidad de género; expresión de género; estatus de veterano o militar; información genética; afiliación a los Boy Scouts of America; la percepción de una o más de estas características; o asociación con una persona o grupo con una o más de estas características reales o percibidas. Si cree que ha sufrido discriminación ilegal, comuníquese con: Oficial de Cumplimiento de Equidad/Coordinador del Título IX, Sterling Williams, 3738 Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7110, LegalServices@sanjuan.edu; Coordinador de la Sección 504, Dominic Covello, 3700 Garfield Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7220, dcovello@sanjuan.edu; Coordinadora de ADA/Título II, Michelle Fischer, 3738 Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7036, michelle.fischer@sanjuan.edu.

Транспорт

San Juan High School



Автомобильная промышленность

Студенты приобретают практический опыт работы на ремонтных предприятиях, навыки, необходимые для специализаций Образовательного фонда Automotive Service Excellence (ASE), и методы установки электронного оборудования для вторичного рынка. Студенты изучат основы обслуживания и ремонта, технику безопасности в мастерской, ремонт двигателей, автоматических коробок передач и ведущих мостов, механических приводов и мостов, подвески и рулевого управления, тормозов, электрических и электронных систем, отопления и кондиционирования воздуха, а также эксплуатационные характеристики двигателей.



Обзор программы

Оборудование и обучение

- Студенты направляются на рабочее место, чтобы получить практические навыки в полностью оборудованном гараже.
- Сертификация ASE
- Сертификация безопасности

Внеклассная и общественная деятельность

- Сочетание и двойное зачисление в American River College

Отраслевые партнеры

- Автомобильный колледж Американ-Ривер
- Университет Субару
- Инструменты для грузовых перевозок в порту
- Гусеница

Перспективы карьеры

Техник и механик по автомобильному сервису:

- Средняя годовая заработная плата составляет 61 240 долларов США.
- Рост занятости составляет 4%

Министерство труда США, Бюро статистики труда (май 2023 г.).



Навианс

Интересы автомехаников

Расследовательный - Традиционный - Реалистичный

Изучите свои интересы с помощью опроса «Перечень интересов» в Naviance.



San Juan Unified
SCHOOL DISTRICT



Career Technical
Education

Russian

Автомобильные технологии

San Juan High School



Подготовительные курсы

Вводный

1

**Введение в
автомобильные
технологии**

Выпускной кредит:

Факультатив/KPT

UC/CSU:

Факультатив (G)

Концентратор

2

**Ремонт
автомобильного
освещения I**

Выпускной кредит:

Факультатив/KPT

UC/CSU:

Факультатив (G)

Финал

3

**Ремонт
автомобильного
освещения II CTE/J**

Выпускной кредит:

Факультатив/KPT

UC/CSU:

Факультатив (G)

**Запланировано на 3
периода осенью**

**Запланировано на 3
периода весной**



Хотите больше информации?

Посетите: sanjuan.edu/cte • Позвоните: 916.971.7163

Департамент подготовки к колледжу и карьере



Russian

Заявление о недискриминации: Совет по образованию Объединенного школьного округа Сан-Хуан стремится предоставлять равные возможности всем лицам в окружных программах и мероприятиях. Окружные программы, мероприятия и услуги должны быть свободны от незаконной дискриминации, преследований (включая сексуальные домогательства), запугивания и/или травли по признаку фактических или предполагаемых характеристик расы, цвета кожи; происхождения; гражданства; национального происхождения; иммиграционного статуса; этнической принадлежности; возраста; религии; беременности, родов, прерывания беременности или лактации, включая связанные с этим заболевания и восстановление; родительского, семейного или семейного положения; принятия решений в области репродуктивного здоровья; физической или психической инвалидности; состояния здоровья; пола (включая сексуальные домогательства); гендерных стереотипов; половых характеристик; сексуальной ориентации; гендера; гендерной идентичности; гендерного самовыражения; статуса ветерана или военнослужащего; генетической информации; принадлежности к организации «Бойскауты Америки»; восприятия одной или нескольких таких характеристик; или ассоциации с лицом или группой с одной или несколькими из этих фактических или предполагаемых характеристик. Если вы считаете, что столкнулись с незаконной дискриминацией, свяжитесь со следующими специалистами: Sterling Williams, Walnut Ave., 3738, Carmichael, CA 95608, (916) 971-7110, LegalServices@sanjuan.edu; Dominic Covello, Garfield Ave., 3700, Carmichael, CA 95608, (916) 971-7220, dcovello@sanjuan.edu; Michelle Fischer, Walnut Ave., Carmichael, CA 95608, (916) 971-7036, michelle.fischer@sanjuan.edu.



حمل و نقل

مسیر CTE دبیرستان سن خوان

خودرو



دانشجویان تجربه عملی با امکانات تعمیر، مهارت‌های لازم برای تخصص‌های بنیاد آموزش عالی خدمات خودرو (ASE) و روش‌های نصب لوازم الکترونیکی پس از فروش را کسب می‌کنند. دانشجویان خدمات و تعمیر، ایمنی در کارگاه، تعمیر موتور، گیربکس‌ها و ترانس‌های اتوماتیک، سیستم‌ها و اکسل‌های دستی، سیستم تعلیق و فرمان، ترمزها، سیستم‌های الکتریکی و الکترونیکی، گرمایش و تهویه مطبوع و عملکرد موتور را فرا خواهند گرفت.

مرور کلی برنامه

چشم‌انداز شغلی

- تکنسین خدمات خودرو و مکانیک:
- میانگین دستمزد سالانه ۶۱,۲۴۰ دلار است
- رشد اشتغال ۴ درصد است

وزارت کار ایالات متحده، دفتر آمار کار، (مه ۲۰۲۳).

شرکای صنعتی

- کالج خودرو سازی
- آمریکایی ریور
- دانشگاه سوبارو
- ابزارهای حمل و نقل
- بندری
- کاترپیلار

فوق برنامه و انجمن

- تلفظ و ثبت نام همزمان
- با کالج آمریکایی ریور

تجهیزات و آموزش

- دانش‌آموزان در یک کارگاه آموزشی مستقر می‌شوند تا مهارت‌های عملی را در یک گاراژ کاملاً مجهز بیاموزند.
- گواهینامه ASE
- صدور گواهینامه ایمنی

ناویانس



علاقه تکنسین‌های خودرو

تحقیقی - متعارف - واقع‌بینانه

علاقه خود را از طریق پرسشنامه

فهرست علاقه در ناویانس بررسی کنید.



San Juan Unified
SCHOOL DISTRICT



Career Technical
Education

Persian



فناوری خودرو

مسیرهای CTE دبیرستان سن خوان

دوره های برنامه

مقدماتی

۱

مقدمه ای بر فناوری خودرو

امتیاز فارغ التحصیلی:
انتخابی CTE/

دانشگاه کالیفرنیا/کالیفرنیا ایالتی
کالیفرنیا:
انتخابی (G)

متمرکزکننده

۲

تعمیر چراغ تعمیر و نگهداری خودرو I

امتیاز فارغ التحصیلی:
انتخابی CTE/

دانشگاه کالیفرنیا/سی اس یو:
انتخابی (G)

کپستون

۳

تعمیر چراغ های خودرو II

امتیاز فارغ التحصیلی:
انتخابی CTE/

دانشگاه کالیفرنیا/کالیفرنیا ایالتی
کالیفرنیا:
انتخابی (G)

برای ۳ دوره در پاییز
برنامه ریزی شده است

برای ۳ دوره در بهار
برنامه ریزی شده است



اطلاعات بیشتری می خواهید؟

مراجعه کنید به: sanjuan.edu/cte • تماس بگیرید:
916.971.7163 دپارتمان آمادگی برای دانشگاه و شغل



Persian

بیانیه عدم تبعیض: هیئت آموزش و پرورش ناحیه آموزشی متحد سن خوان متعهد به ایجاد فرصت های برابر برای همه افراد در برنامه ها و فعالیت های ناحیه آموزشی است. برنامه ها، فعالیت ها و خدمات ناحیه آموزشی باید عاری از تبعیض غیرقانونی، آزار و اذیت (از جمله آزار جنسی)، ارباب و یا قلدری بر اساس ویژگی های واقعی یا ادراکی نژاد؛ رنگ پوست؛ اصل و نسب؛ ملیت؛ اصل؛ وضعیت مهاجرت؛ هویت گروه قومی؛ قومیت؛ سن؛ مذهب؛ بارداری، زایمان، پایان بارداری یا شیردهی، از جمله شرایط پزشکی مرتبط و بهبودی؛ وضعیت والدین، خانواده یا تاهل؛ تصمیم گیری در مورد سلامت باروری؛ معلولیت جسمی یا روانی؛ وضعیت پزشکی؛ جنسیت (از جمله آزار و اذیت جنسی)؛ کلیشه های جنسی؛ ویژگی های جنسی؛ گرایش جنسی؛ جنسیت؛ هویت جنسیتی؛ بیان جنسیتی؛ وضعیت سربازی یا نظامی؛ اطلاعات ژنتیکی؛ وابستگی به پیشاهنگان پسر آمریکا؛ تصور یک یا چند ویژگی از این قبیل؛ یا ارتباط با یک فرد یا گروه با یک یا چند مورد از این ویژگی های واقعی یا ادراکی باشد. اگر معتقدید که مورد تبعیض غیرقانونی قرار گرفته اید، لطفاً با افراد زیر تماس بگیرید: مسئول انطباق یا عدالت/هماهنگ کننده عنوان نهم، استرلینگ ویلیامز، Walnut Ave 3738، کارمایکل، کالیفرنیا 95608 (916) 971-7110، LegalServices@sanjuan.edu؛ هماهنگ کننده بخش 504، دومینیک کاولو، Garfield Ave 3700، کارمایکل، کالیفرنیا 95608 (916) 971-7220، dcovello@sanjuan.edu؛ هماهنگ کننده ADA/عنوان دوم، میشل فیشر، Walnut Ave 3738، کارمایکل، کالیفرنیا 95608 (916) 7036-971، michelle.fischer@sanjuan.edu

ترانسپورت

پروگرام CTE د سان جوآن عالي لېسې د



اتوماتیک

تعلیمی (ASE) زده کونکي د ترمیم اسانتیاوو، د موټرو خدماتو غوره والي بنسټ ځانګړتیاو لپاره مهارتونو، او د بازار وروسته د بریښنایی توکو لپاره د نصب کولو میتودونو سره عملي تجربه ترلاسه کوي. زده کونکي به د خدماتو او ترمیم، د هټی خوندیتوب، د انجن ترمیم، اتوماتیک لېږد او ټرانس اکسلونه، د لاسي ډرایو ریلونه او اکسلونه، تعلیق او سټیرینګ، بریکونه، بریښنایی او بریښنایی سیستمونه، تودوخه او هوايي کنډیشن، او د انجن فعالیت زده کړي.



د پروگرام عمومي کتنه

تجهيزات او روزنه

- زده کونکي د کار په یوه ځای کې ځای پر ځای کيږي ترڅو په بشپړ ډول مجهز گراج کې عملي مهارتونه زده کړي.
- تصدیق ASE د
- د خوندیتوب تصدیق

غیر نصابي او ټولنه

- د امریکن سیند کالج سره د بیان او دوه ګونی نوم لیکنه

د صنعت شریکان

- د امریکایی سیند کالج اتوماتیک
- د سوبارو پوهنتون
- د هاربر بار وړلو وسایل
- کیتپرلر

د مسلک لید

د موټرو د خدماتو تخنیکین او میخانیک:

- کلنی منځنی معاش 61,240\$ دی
- د کارموندنې وده په ۴٪ کې ده

د متحده ایالاتو د کار وزارت، د کار د احصایی اداره، (می، ۲۰۲۳)



نیویانس

د موټرو تخنیکرانو ګټې

څېړنیز - دودیز - واقعیت لرونکی

په نیویانس کې د ګټو انوینټري سروې له لارې خپلې ګټې وپلټئ.



San Juan Unified
SCHOOL DISTRICT



Career Technical
Education

Pashto

د موټرو ټيکنالوژي

پروگرامونه CTE د سان جوآن عالي لېسې د



د لارې کورسونه

سريزه

متممركز کوونکی

وروستی

۱

د موټرو ټيکنالوژي
پېژندنه

د فراغت کړيډيټ:
انتخابي/سي ټي اي
يو سي/سي ايس يو
(G) انتخابي

۲

د موټر ساتنې د څراغ
ا ترميم

د فراغت کړيډيټ:
انتخابي/سي ټي اي
UC/CSU:
(G) انتخابي

۳

د موټر ساتنې څراغ
CTE/J II ترميم

د فراغت کړيډيټ:
انتخابي/سي ټي اي
يو سي/سي ايس يو
(G) انتخابي

په مني کې د 3 دورو لپاره
مهالویش شوی

په پسرلي کې د 3 دورو
لپاره مهالویش شوی



نور معلومات غواړئ؟

زنګ ووهئ: sanjuan.edu/cte

916.971.7163 د کالج او مسلک چمتووالي څانګه



Pashto

د تبعيض نه کولو بيان: د سان جوآن يونيفايډ سکول ولسوالۍ د تعليم بورډ د ولسوالۍ په پروگرامونو او فعاليتونو کې د ټولو اشخاصو لپاره مساوي فرصتونو ته ژمن دی. د ولسوالۍ پروگرامونه، فعاليتونه او خدمات بايد د نژاد، رنگ، نسب، تابعيت، ملي اصل، د کډوالۍ حالت، د قومي ډلې پېژندنه، قوميت، عمر، مذهب، اميندواری، زېږون، د اميندواری پای ته رسيدل، يا شيدې ورکولو، په شمول د اړوندو طبي شرايطو او بيا رغونې؛ والدين، کورنۍ، يا ازدواجي حالت؛ د زېږون روغتيا پرېکړه کول؛ فزیکي يا رواني معلوليت؛ طبي حالت؛ جنس (د جنسي خورونې په شمول)؛ جنسي ستېريوتايپونه؛ جنسي ځانګړتياوې؛ جنسي تمايل؛ جنس؛ د جنډر هویت؛ د جنډر څرګندونه؛ تجربه کار يا نظامي حالت؛ جينياتي معلومات؛ د امريکا د هلکانو سکاوټس سره تړاو؛ د يو يا ډيرو داسې ځانګړتياو تصور؛ يا د يو کس يا ډلې سره اړيکه چې د دې اصلي يا درک شوي ځانګړتياو څخه يو يا ډيرو همغږي کوونکی، IX لري. که تاسو باور لرئ چې تاسو غيرقانوني تبعيض تجربه کړئ، مهرباني وکړئ اړيکه ونيسئ. د مساواتو د اطاعت افسر/د سرليک ؛ د برخې 504 همغږي کوونکی، LegalServices@sanjuan.edu، (916) 971-7110، CA 95608، سټرلينګ ويليامز، 3738 والنټ ايونيو، کارمائیکل همغږي کوونکی، II د سرليک/ADA: dcovello@sanjuan.edu، (916) 971-7220، CA 95608، ډومينیک کوويل، 3700 کارفيلډ ايونيو، کارمائیکل همغږي کوونکی، CA 95608، (916) 971-7036، ميشل فشر، 3738 والنټ ايونيو، کارمائیکل

Транспорт

Шлях СТЕ до середньої школи Сан-Хуана



Автомобільна промисловість

Студенти отримують практичний досвід роботи з ремонтними центрами, навички для спеціалізацій Фонду освіти з досконалості автомобільного обслуговування (ASE) та методи встановлення електроніки для вторинного ринку. Студенти вивчатимуть обслуговування та ремонт, безпеку в майстерні, ремонт двигунів, автоматичні коробки передач та мости, механічні трансмісії та мости, підвіску та рульове керування, гальма, електричні та електронні системи, опалення та кондиціонування повітря, а також характеристики двигуна.



Огляд програми

Обладнання та навчання

- Студентів розміщують на робочому місці для навчання практичним навичкам у повністю обладнаному гаражі.
- Сертифікація ASE
- Сертифікація безпеки

Позакласна та громадська діяльність

- Артикуляція та подвійне зарахування в Американ-Рівер-коледжі

Галузеві партнери

- Автомобільний коледж Американ-Рівер
- Університет Субару
- Інструменти для портових перевезень
- Гусениця

Кар'єрні перспективи

Автомобільний технік та механік з обслуговування:

- Медіанна річна заробітна плата становить 61 240 доларів США
- Зростання зайнятості становить 4%

Міністерство праці США, Бюро статистики праці (травень 2023 р.).



Навіанс

Інтереси автотехніків

Слідчий - Звичайний - Реалістичний

Дослідіть свої інтереси за допомогою опитування «Інтересний перелік» у Naviance.



San Juan Unified
SCHOOL DISTRICT



Career Technical
Education

Ukrainian

Автомобільні технології

Шляхи CTE середньої школи Сан-Хуана



Курси програми

Вступний

1

Вступ до автомобільних технологій

Зарахування на випускний:
Вибірковий/СТЕ
Університет Каліфорнії/
Чонбурзького державного
університету:
Факультатив (G)

Концентратор

2

**Ремонт світлодіодних ламп
автообслуговування I**

Зарахування на випускний:
Вибірковий/СТЕ
Каліфорнійський університет/
Хосеський державний
університет:
Факультатив (G)

Капітолій

3

**Ремонт світлової
техніки для
автосервісу II СТЕ/J**

Зарахування на випускний:
Вибірковий/СТЕ
Університет Каліфорнії/
Чонбурзького державного
університету:
Факультатив (G)

Заплановано на 3
періоди восени

Заплановано на 3
весняні періоди



Хочете більше інформації?

Відвідайте: sanjuan.edu/cte • Телефонуйте:

916.971.7163 Відділ підготовки до коледжу та кар'єри



Ukrainian

Заява про недискримінацію: Рада освіти Об'єднаного шкільного округу Сан-Хуана прагне забезпечити рівні можливості для всіх осіб у програмах та заходах округу. Програми, заходи та послуги округу повинні бути вільними від незаконної дискримінації, домагань (включаючи сексуальні домагання), залякувань та/або цькування на основі фактичних або сприйнятих характеристик раси, кольору шкіри, походження, національності, національного походження, імміграційного статусу; ідентифікації етнічної групи; етнічної приналежності; віку; релігії; вагітності, пологів, переривання вагітності або лактації, включаючи пов'язані з цим захворювання та одужання; батьківського, сімейного або шлюбного стану; прийняття рішень щодо репродуктивного здоров'я; фізичної або психічної інвалідності; стану здоров'я; статі (включаючи сексуальні домагання); статевих стереотипів; статевих характеристик; сексуальної орієнтації; гендеру; гендерної ідентичності; гендерного самовираження; статусу ветерана або військового; генетичної інформації; приналежності до бойскаутів Америки; сприйняття однієї або кількох таких характеристик; або асоціації з особою або групою з однією або кількома з цих фактичних або сприйнятих характеристик. Якщо ви вважаєте, що зазнали незаконної дискримінації, зверніться до: Спеціаліста з дотримання вимог щодо рівності/координатора Розділу IX, Стерлінга Вільямса, 3738 Волнат Авеню, Кармайкл, Каліфорнія 95608, (916) 971-7110, LegalServices@sanjuan.edu; координатора Розділу 504, Домініка Ковелло, 3700 Гарфілд Авеню, Кармайкл, Каліфорнія 95608, (916) 971-7220, dcovello@sanjuan.edu; координатора ADA/Розділу II, Мішель Фішер, 3738 Волнат Авеню, Кармайкл, Каліфорнія 95608, (916) 971-7036, michelle.fischer@sanjuan.edu.